**申请Application**

*可供选择的格式：如需以其他格式获取此信息，请发送电子邮件至* [*residency@byartmatters.com*](mailto:residency@byartmatters.com) *。Alternative format*: *If you would like this information in any other format, please email* [residency@byartmatters.com](mailto:residency@byartmatters.com)

1. **请介绍您的艺术实践Tell us about your practice**  
     
   简要介绍您本人及您的艺术创作（最多200字中文或普通话的视频/音频1分钟15秒以内）。Share a short introduction to you and your work (max 100 English words or up to 1 minute if using video/audio in English).  
     
   请同时提供Please also include：
   * 介绍您的作品的网站链接，或 A link to website that introduce your work, or
   * 包含最多3张作品图片的简短说明A short summary with up to **3 images** of your work
2. **您的创作媒介Your mediums**

请列出最能准确描述您创作类别的选项Please list the categories you feel most accurately describe your work:

* 舞蹈Dance
* 电影Film
* 文学Literature
* 音乐Music
* 戏剧Theatre
* 视觉艺术Visual art
* 其它Other \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

If you work across multiple art forms (Combined arts)please list all those that feel most accurately describes your work. 如果您的创作含多个艺术类别（跨艺术媒介），请列出所有相关类别。

1. **您为什么对本次驻地计划感兴趣？**（不超过500字中文或普通话的视频/音频3分15秒以内）**Why are you interested in this residency?** (250 English words max or 1.30 minute video/audio in English)

1. **是什么吸引您与英国艺术家合作并探索新环境？**（不超过500字中文或普通话的视频/音频3分15秒以内）**What draws you to the opportunity to collaborate with artists from the UK and explore new contexts?** (250 English words max or 1.30 minute video/audio in English)
2. **跨文化交流中，激起您的兴趣或让您受到启发的地方是什么？**（不超过500字中文或普通话的视频/音频3分15秒以内）**What excites or inspires you about cross-cultural exchange?** (250 English words max or 1.30 minute video/audio in English)

您认为本次驻地计划将如何影响您的创作发展？How do you think this residency could influence your creative development?

1. **您喜欢如何与他人合作？**（不超过500字中文或普通话的视频/音频3分15秒以内）**How do you like to work with others?** (250 English words max or 1.30 minute video/audio in English)  
     
   请与我们分享您对合作或共同创作过程的理解或经验。Please provide us with an idea of how you approach collaboration or shared creative processes.
2. **还有其他想与我们分享的吗？**（不超过500字中文或普通话的视频/音频3分15秒以内）**Is there anything else you’d like to tell us?** (250 English words max or 1.30 minute video/audio in English)  
     
   可以包括您的无障碍需求，工作偏好或其他您认为值得分享的信息。  
   This could include your access need(s), working preferences, or anything else that feels important to share.

|  |
| --- |
| 私隐声明  BY ART MATTERS 天目里美术馆 将使用您提供的信息来运营该项目。我们只会将信息传递给英国文化教育协会，英方机构UNLIMITED，The Workroom 和Magnetic North用于项目的运营。  BY ART MATTERS 天目里美术馆 遵守中英两国国的数据保护法以及符合国际标准的其他国家的法律。您有权要求获取我们持有的有关您的信息的副本，并有权要求我们更改其中不准确的信息。如果对于我们使用您个人信息的方式有任何顾虑，您也有权向隐私监管机构提起申述。自数据被搜集之日起，我们将按照我们的数据持有政策，对您的数据进行1年的保存。  🗸 我勾选并同意按照上述私隐声明处理我的个人信息。  Privacy Notice  BY ART MATTERS will use the information that you provide for administration of this programme. We shall only pass this information on to British Council, the Unlimited, The Workroom and Magnetic North Theatre Company for use in administrating this programme.BY ART MATTERS complies with data protection law in China and the UK and laws in other countries that meet internationally accepted standards. You have the right to ask for a copy of the information we hold on you, and the right to ask us to correct any inaccuracies in that information. If you have concerns about how we have used your personal information, you also have the right to complain to a privacy regulator. We will keep your information for a period of 1 year from the time of collection.  ☐ **I agree that I have read and agree to the processing of my personal information as outlined above.** |